

Návod k použití

TDS 1112

Q4ACZM0978

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.

Tento spotřebič byl zkonstruován výhradně k používání v domácnosti a nesmí se využívat pro průmyslové resp. komerční účely.

Návod k použití spotřebiče si pozorně přečtěte a uložte si ho i pro eventuální pozdější nahlédnutí.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

⚠ Nebezpečí zasažení elektrickým proudem a nebezpečí vznícení!

Připojovací hodnoty k používání tohoto spotřebiče musejí souhlasit s údaji na typovém štítku.

Pokud je poškozen síťový přívodní kabel nebo samotný spotřebič, nesmí se v žádném případě připojovat do sítě.

Spotřebič musí být zapojen do uzemněné zásuvky. V případě, že je bezpodmínečně nutné použít prodlužovací kabel, přesvědčte se, že je dimenzován na 10 A nebo více a že je zapojen do zásuvky s uzemněním.

Spotřebič uchovávejte na místě, kam se nemohou dostat děti.

Spotřebič by neměly používat osoby (včetně dětí) se sníženými tělesnými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi. Totéž platí pro osoby, které nemají potřebné zkušenosti a znalosti, kromě případů, když jsou pod dozorem nebo pod vedením.

Děti musí být neustále pod dozorem, aby nemohlo dojít k tomu, že si budou se spotřebičem hrát.

Spotřebič používejte výhradně na stabilní podložce.

Při odkládání ve svislé poloze nebo v držáku, dbejte nato, aby odkládací plocha byla stabilní.

Při odkládání např. na žehlicí prkno se přesvědčte, že samotné žehlicí prkno stojí na stabilní ploše.

Žehličku nepoužívejte v případě, že spadla na zem, že je viditelně poškozena, nebo že z ní vytéká voda. Než ji začnete znovu používat, nechte ji zkontrolovat autorizovanému servisu s příslušným oprávněním.

Než budete do žehličky nalévat vodu, nebo než budete po žehlení vylévat nespotřebovanou vodu, vytáhněte vždy síťový přívod ze zásuvky.

Žehličku nikdy neponořujte do vody nebo do jiné tekutiny.

Při plnění vodou žehličku nikdy nepřidržujte pod vodovodním kohoutkem.

Nevystavujte spotřebič jakýmkoliv povětrnostním podmínkám (dešti, slunci, mrazu, atd.).

Při vytažování ze zásuvky nikdy netahejte za síťový přívodní kabel, ale vždy jen za vidlici.

Spotřebič vypněte ze sítě po každém použití, nebo když předpokládáte, že má poruchu.

Abyste se vyhnuli nebezpečným situacím, smí eventuální opravy na spotřebiči, např. výměnu vadného síťového přívodu, provádět jen kvalifikovaný personál autorizovaného technického servisu.

Když se od žehličky vzdálíte, vypněte ji v každém případě ze sítě.

Důležité varovné pokyny

Síťový přívodní kabel nesmí v žádném případě přijít do styku s horkou žehlicí plochou.

Žehličku ukládejte se svislé poloze.

Nepoužívejte žádné odvápnovací prostředky (kromě těch, které doporučuje BOSCH). Mohly by poškodit spotřebič.


Na čištění žehlicí plochy nebo jiné součásti žehličky nepoužívejte žádné abrazivní prostředky.

Aby žehlicí plocha zůstala hladká, neměla by přicházet do styku s kovovými předměty. K čištění žehlicí plochy nepoužívejte ani drsné houbičky, ani chemikálie

Před prvním použitím žehličky

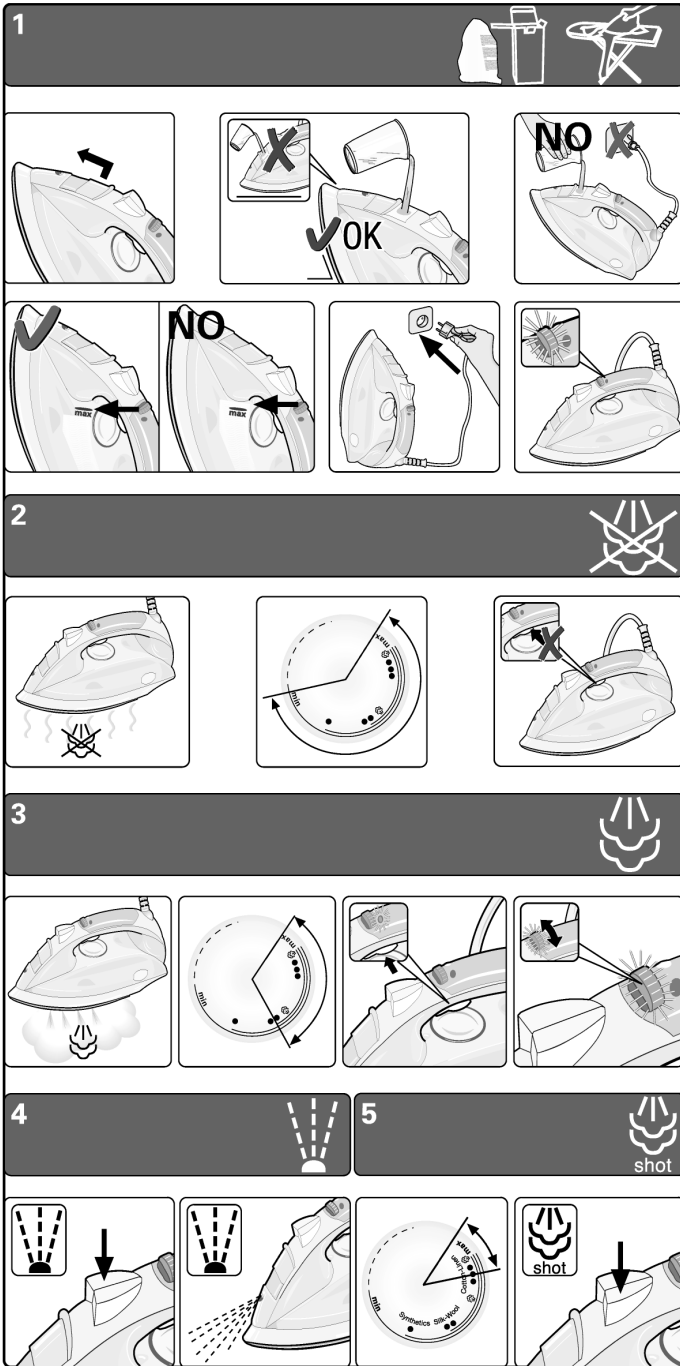
Z žehlicí plochy žehličky odstraňte všechny nálepky nebo ochranné fólie.

Do zásobníku žehličky, jejíž síťový kabel je vytažen ze zásuvky, nalijte vodu z vodovodu a regulátor teploty nastavte do polohy "max."

Potom zapněte žehličku do sítě. Jakmile napařovací žehlička dosáhne požadované teploty (kontrolka zhasne), zapněte napařovací funkci tím, že regulátor páry přesunete do maximální polohy a znovu stisknete tlačítko .

Když používáte napařovací funkci poprvé, nežehlete prádlo, protože se v zásobníku páry mohou ještě nacházet zbytky nečistot.

Pokud svou novou napařovací žehličku používáte vůbec poprvé, může dojít k tvoření lehkého zápachu a kouře. Rovněž může dojít k vylučování částeček přes žehlicí plochu. To je normální a později tyto jevy opět zmizí.



POUŽITÍ ŽEHLIČKY

Podle symbolu ošetřování daného kusu prádla zjistíte doporučenou teplotu žehlení. V případě, že přesně nevíte, z jakého textilního materiálu je daný kus prádla vyroben, určíte správnou teplotu tak, že vyžehlíte takovou část prádla, která není při běžném nošení vidět.

Při žehlení začněte prádlem z textilních materiálů, které vyžadují při žehlení nejnižší teplotu, např. umělá vlákna.

Tkaniny z hedvábí, vlny nebo umělých vláken žehlete po rubu, aby nevznikla lesklá místa. Funkci spreje na ně nepoužívejte, aby se nevytvořily skvrny.

Plnění zásobníku

i Vytáhněte vidlici ze zásuvky!

Ke snadnějšímu plnění je žehlička dodávána s plnicí pomůckou (podle modelu: plnicí láhev nebo odměrka).

Používejte jen čistou vodu z vodovodu bez jakýchkoliv dalších přísad. Přidání jiných tekutin, např. parfému, poškozuje spotřebič. Do žehličky v žádném případě nepoužívejte kondenzát ze sušiček, klimatických jednotek nebo podobných spotřebičů.

Tato žehlička byla vyvinuta pro použití s běžnou vodou z vodovodu.

K prodloužení optimální funkce napařování smíchejte vodu z vodovodu s destilovanou vodou v poměru 1:1. Pokud je voda z vodovodu ve vaší oblasti příliš tvrdá, smíchejte vodu z vodovodu s destilovanou vodou v poměru 1:2.

V žádném případě nepřepínejte zásobník vody nad rysku "max."

Příprava (1)

Žehlení bez páry (2)

Žehlení s párou (3)

Žehlení s párou je možné jen v případě, že regulátor teploty je nastaven mezi označení "••" a "max." symbolu páry ☁. Zvolte stupeň "páry" otočením regulátoru páry.

– Stupeň páry "-" pro stupeň teploty "••" nebo choulostivé tkaniny.

– Stupeň páry "+" pro stupeň teploty "•••" a "max." nebo hrubé tkaniny.

Když stisknete regulátor parního rázu při prázdném zásobníku, uslyšíte zvuk, který upozorňuje, že zásobník nemá vodu.

⚠ Upozornění: Pokud jste nastavili regulátor teploty na funkci žehlení s párou, musíte před stisknutím regulátoru parního rázu vyčkat, až žehlička dosáhne požadované teploty (červená kontrolka zhasne). Jinak může žehlička začít kapat, neboť kvůli příliš nízké teplotě nemůže být produkována pára.

Regulátor páry slouží současně jako kontrolka pro zahřívací funkci žehličky.

Funkce spreje (4)

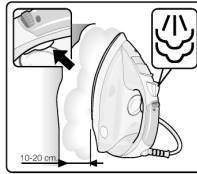
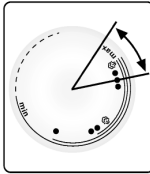
Nepoužívejte funkci spreje na hedvábí.

Parní ráz (5)

Nastavte regulátor teploty nejméně na "•••".

Přestávka mezi dvěma parními rázy by měla trvat 5 sekund.

6

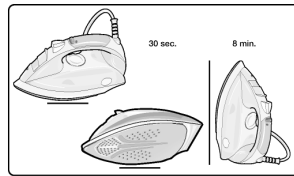
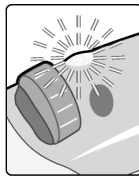
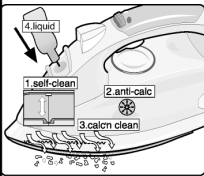


7

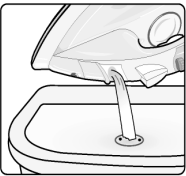
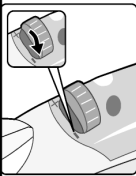
3AntiCalc / 4AntiCalc

8

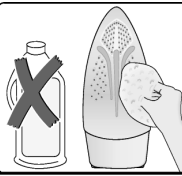
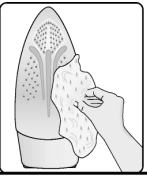
secure



9



10



Vertikální pára (6)
Nežehlete oděvy, které máte právě na sobě!
V žádném případě nesměřujte proud páry na osoby nebo na zvířata!

Přestávka mezi dvěma parními rázy by měla trvat 5 sekund.

Vždy po 4 parních rázech udělejte 10 sekund přestávku

Několikastupňový odvápnovací systém (7)

Tato řada žehliček disponuje podle modelu buď odvápnovacím systémem "3AntiCalc" (= komponenty 1 + 2 + 3) nebo odvápnovacím systémem "4AntiCalc" (= komponenty 1 + 2 + 3 + 4).

1 self-clean

Systém self-clean k samočištění mezi zásobníkem vody a parní nádržkou slouží k ochraně mechanismu před agresivními vápenitými usazeninami, aby žehlička mohla optimálně produkovat páru.

2 anti-calc

Kartuš "anti-calc" slouží k redukci vápenatých usazenin, které vznikají při žehlení s párou a prodlužuje tak životnost žehličky. Přesto nemůže kartuš "anti-calc" úplně zabránit přirozenému procesu usazování vápna.

3 calc'n clean

Funkce "calc'n clean" pomáhá odstraňovat vápenaté částičky z parní nádržky. Pokud je voda ve Vaší oblasti velmi tvrdá, použijte tuto funkci každé 2 týdny.

Postupujte následovně:

- Ujistěte se, že žehlička je vychladlá.
- Nastavte regulátor teploty na "calc'n clean".
- Zásobník vody naplňte čistou vodou z vodovodu k označení "max".
- Zapojte žehličku a nastavte maximální parní stupeň.
- Držte žehličku nad umyvadlem nebo vhodnou nádobou pro zachycení vody.

f) Stiskněte regulátor parního rázu, až se vyprázdní zásobník vody. **To může trvat několik minut.**

g) Opakujte postup do té doby, až žádné částičky vápníkových usazenin nebudou vyplavovány žehlicí plochou.

h) Regulátor teploty nastavte do maximální polohy. Žehlička produkuje páru. Vyčkejte, až se veškerá voda z vnitřku žehličky vypaří.

i) Vyčistěte žehlicí plochu.

4 calc'n clean s tekutým odvápnovačem

K důkladnému odvápnění můžete použít odvápnovač dodávaný se spotřebičem. Doporučujeme provádět čištění pomocí odvápnovací tekutiny každých 6 měsíců.

Tekutý odvápnovač si můžete objednat v servisu nebo v odborném obchodě.

| Číslo příslušenství (servis) | Název příslušenství (odborný obchod) |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 311144 | TDZ1101 |

Postupujte následovně:

- Ujistěte se, že žehlička je vychladlá a zásobník vody je prázdný.
- Regulátor teploty nastavte na "calc'n clean".
- Zásobník vody naplňte pomocí odměrky (nebo podle modelu pomoci do poloviny naplněné plnicí láhve) vodou z vodovodu a smíchejte s ampulí odvápnovacího roztoku.
- Zapojte žehličku a nastavte maximální stupeň páry.
- Žehličku držte nad umyvadlem nebo vhodnou nádobou pro zachycení vody.
- Stiskněte regulátor parního rázu, až se vyprázdní zásobník vody. **To může trvat několik minut.**
- Poté postupujte podle kroků z bodu 3 "calc'n clean", až nebudou z žehlicí plochy vyplavovány žádné částičky vápenatých usazenin.

Vypínací automatika "Secure" (8) (podle modelu)

Vypínací automatika "Secure" vypne žehličku, když ji delší dobu nepoužíváte, čímž se zvyšuje její bezpečnost a ušetří se energie.

Okamžitě po zapnutí do sítě zůstává tato funkce po dobu 2 minut neaktivní, aby žehlička vůbec dosáhla nastavené teploty.

Pokud žehlička není po uplynutí této doby používána, bezpečnostní automatika žehličku automaticky vypne: a to po 8 minutách, když stojí svisle, nebo po 30 sekundách, když leží vodorovně na žehlicí ploše, nebo na boku. Kontrolka začne blikat.

Když pak chcete žehličku znovu zapnout, lehce s ní zatřepete.

Stop kapání (9) (podle modelu)

Když je nastavena nízká teplota, pára se automaticky vypne, aby nedocházelo ke kapání.

Uložení žehličky (10) Regulátor páry nastavte do polohy "0".

Čištění (11)

EKOLOGICKÁ LIKVIDACE

Doporučení k likvidaci použitých spotřebičů

Než budete likvidovat použitý spotřebič, zajistěte viditelně jeho nepoužitelnost.

Obalový materiál ekologicky zlikvidujte.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG o elektrických a elektronických vysloužilých spotřebičích (waste electrical and electronic equipment – WEEE). Tato směrnice stanovuje rámec pro odběr a recyklaci vysloužilých spotřebičů platný v celé Evropské unii.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení

Uvedený symbol na výrobku nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej odevzdejte na určených sběrných místech, kde bude přijat zdarma.

Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH

| Problém | Pravděpodobná příčina | Odstranění |
|--|--|---|
| Žehlička nehřeje. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Regulátor je nastaven na nízkou teplotu. 2. Nejde elektrický proud. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavte regulátor na vyšší teplotu. 2. Zkontrolujte pomocí jiného spotřebiče, příp. zapněte žehličku do jiné zásuvky. |
| Nesvítí kontrolka. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Žehlička se právě ochlazuje. 2. Žehlička nehřeje. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vyčkejte na příští ohřevný cyklus. 2. Viz předcházející odstavec. |
| Prádlo se lepí na žehlicí plochu. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Je nastavena příliš vysoká teplota. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavte regulátor na nižší teplotu a vyčkejte až žehlička vychladne. |
| S párou se uvolňuje také voda. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Regulátor je nastaven na nízkou teplotu. 2. Regulátor páry je nastaven na vysoký stupeň s nízkou teplotou. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavte regulátor na vyšší teplotu, pokud to umožní tkanina, a počkejte, dokud nezhasne kontrolka. 2. Nastavte regulátor páry na nižší stupeň. |
| Neuvolňuje se pára. | <ol style="list-style-type: none"> 1. V zásobníku není voda. 2. Teplota je příliš nízká, nižší než "●●" a čerpadlo nefunguje. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nalijte do zásobníku vodu. 3. Nastavte vyšší teplotu mezi "●●" a "max.", pokud to tkanina umožní. |
| Nefunguje funkce spreje. | <ol style="list-style-type: none"> 1. V zásobníku není voda. 2. Je zablokovaný mechanismus. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nalijte do zásobníku vodu. 2. Zavolejte do servisu. |
| Žehlicí plochou kape voda. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Několikrát jste stiskli regulátor parního rázu aniž jste mezi tím vyčkali 5 sekund. 2. Regulátor teploty je na "calc'n clean" žehlička je ještě horká. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vyčkejte 5 sekund, než stisknete regulátor parního rázu. 2. Regulátor teploty nastavte do jiné polohy. |
| Když žehličku zapnete poprvé do sítě, objeví se kouř a zápach. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Uvnitř žehličky je vrstva maziva. | <ol style="list-style-type: none"> 1. To je běžné, tyto projevy po krátké době ustanou. |

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění. Aktuální návod najdete na webových stránkách www.bosch-spotrebice.cz a www.siemens-spotrebice.cz

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebením vzniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH A SIEMENS

Firemní servis + prodej náhradních dílů:

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5

telefon: +420 251 095 546

fax: +420 251 095 559

| Firma | Ulice | Město | telefon | mail |
|-----------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|---|
| A PROFI SERVIS s.r.o. | Pražská 83 | 294 71 Benátky nad Jizerou | 603201133 | aprofiservis@seznam.cz |
| ALPHA Obchod@Atelier s.r.o. | Purkyňova 101 | 563 01 Lanskrout | 465322747 465320298 | servis@alphaobchod.cz info@alphaobchod.cz |
| B. I. SERVIS | Horova 9 | 400 01 Ústí n./Labem | 472734300 603202588 | stepankova@biservis.cz info@biservis.cz |
| B. I. SERVIS | Bergmannova 112 | 356 04 Sokolov - Dolní Rychnov | 608151231 | info@klsevis.eu |
| Bekl | Bílková 3011 | 390 02 Tábor | 381256300 381256303 | pracky@email.cz |
| BMK servis s.r.o. | Chýnovská 98 | 391 56 Tábor- Měšice | 800231231 | tabor@bmksevis.cz |
| Bosch servis centrum spol. s r.o. | Nábřeží 596 | 760 01 Zlín | 577211029 | bosch@boschsevis.cz |
| Dana Bednaříková | Charbulova 73 | 618 00 Brno | 548530004 | petr.bednarik@seznam.cz |
| Elektoservis Komárek | Dolní novosadská 78/43 | 779 00 Olomouc 9 | 585434844 585435688 | servis@ekomarek.cz sklad@ekomarek.cz |
| ELEKTRO Jankovský s.r.o. | nám. Míru 204 | 388 01 Blatná | 383422554 607749068 | blatna@jankovsky.cz elektro@jankovsky.cz |
| ELEKTRO TREFILÍK s.r.o. | Malá strana 286 | 696 03 Dubňany | 518365157 602564967 | treflik@wo.cz |
| ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o. | Polní 20 | 790 81 Česká Ves u Jeseniku | 602767106 774811730 584428208 | elektro.kolacek@centrum.cz |
| ELMOT v.o.s | Blahoslavova 1a | 370 04 České Budějovice | 387438911 731583433 387437681 | elmotcb@seznam.cz |
| Faraheit servis s.r.o. | Kaštanová 12 | 620 00 Brno | 548210358 | faraheit.servis@seznam.cz |
| Irena Komárková ml. | Slovanské údolí 31 | 318 00 Plzeň | 724888887 377387406 377387057 | servis-ap@volny.cz |
| Jan Liška | Ždárského 214 | 674 01 Třebíč | 602758214 | info@elso-servis.cz |
| Jan Škaloud | 17. listopadu 360 | 530 02 Pardubice | 602405453 | jsk@jjbosch.cz |
| Karel Veselý | Gagarinova 39 | 669 02 Znojmo | 515246788 515264792 | elservisznprodejna@tiscali.cz |
| Lumír Majnuš | Bílovecká 146 | 747 06 Opava 6 | 724043490 723081976 602282902 | mezerova@elektroservis-majnus.cz hulvova@elektroservis-majnus.cz vana@elektroservis-majnus.cz |
| Marek Pollet | Vřesinská 24 | 326 00 Plzeň | 377241172 733133300 | pollet@volny.cz |
| Martin Jansta | Tovární 17 | 280 02 Kolín 5 | 321723670 602353998 | janstovi@volny.cz |
| Martin Linhart | Letců 1001 | 500 02 Hradec Králové | 603240252 | linhartmartin@volny.cz |
| Martin Wlazlo MW | Žerotinova 1155/3 | 702 00 Ostrava - Moravská Ostrava | 602709146 595136057 | info@elektroopravna.cz servis@elektroopravna.cz |
| Petr KÚČERA | Topolová 1234 | 434 01 Most | 476441914 | serviskucera@seznam.cz |
| RADEK MENČÍK | Proletářská 120 | 460 02 Liberec 23 | 482736542 602288130 | elektroservis.mencik@seznam.cz |
| Stanislav Novotný | Hoblíkova 15 | 741 01 Nový Jičín | 724269275 556702804 | sano@iol.cz |
| VIKI, spol. s r.o. | Majakovského 8 | 586 01 Jihlava | 567303546 | viki.servis@iol.cz |
| Wh-servis s.r.o. | Žitavská 63 | 460 11 Liberec 11 | 774573399 | wh-servis@volny.cz |
| Servis Černý s.r.o. | Mírové náměstí 99 | 550 01 Bourmouv | 491522881 | servis.cerny@tiscali.cz |
| Caffe Idea - Blažek | Cacovická 66a | 618 00 Brno | 541240656 | info@caffeidea.cz |

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-spotrebice.cz.

Návod na obsluhu

TDS 1112

Q4ACZM0978

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Tento spotrebič bol skonštruovaný na použitie v domácnosti, takže je vylúčené jeho komerčné využitie.

Prečítajte si pozorne návod na obsluhu spotrebiča a uložte si ho aj pre prípadné nahliadnutie v budúcnosti.

Všeobecné bezpečnostné pokyny

⚠ Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a požiaru!

Pripojovacie hodnoty na použitie tohto spotrebiča musia súhlasiť s údajmi na výrobnom štítku.

Ak je poškodená sieťová šnúra alebo samotný spotrebič, nesmie sa v žiadnom prípade pripájať do siete.

Spotrebič musí byť pripojený k uzemnenej zásuvke. V prípade, že je bezpodmienečne potrebné použiť predlžovací kábel, presvedčíte sa, že je dimenzovaný na 10 A alebo viac a je pripojený k zásuvke s uzemnením.

Spotrebič uchovávajte na mieste, kam sa nemôžu dostať deti.

Spotrebič by nemali používať osoby (vrátane detí) so zníženými telesnými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami. To isté platí pre osoby, ktoré nemajú potrebné skúsenosti a znalosti, okrem prípadov, keď sú pod dohľadom.

Deti musia byť neustále pod dozorom, aby nemohlo dôjsť k tomu, že sa budú so spotrebičom hrať.

Spotrebič používajte a odkladajte výhradne na stabilnej podložke.

Pri odkladaní napr. na žehliacu dosku sa presvedčíte, že samotná žehliaca doska stojí na stabilnej ploche.

Žehličku nepoužívajte v prípade, že spadla na zem, že je viditeľne poškodená, alebo ak z nej vyteká voda. Skôr ako ju začnete opäť používať, nechajte ju skontrolovať servisnému technikovi s príslušným oprávnením.

Skôr ako budete do žehličky nalievať vodu, alebo budete po žehlení vylievať nespotrebovanú vodu, vyťahnite sieťovú šnúru zo zásuvky.

Žehličku nikdy neponárajte do vody alebo do inej tekutiny.

Pri plnení vodou žehličku nikdy nedržte pod vodovodným kohútikom.

Nevystavujte spotrebič akýmkoľvek poveternostným podmienkam (dážď, slnko, mraz, atď.).

Pri vyťahovaní zo zásuvky nikdy neťahajte za sieťovú šnúru, ale vždy len za zástrčku.

Spotrebič vyníe zo siete po každom použití, alebo keď predpokladáte, že má poruchu.

Aby ste sa vyhli nebezpečným situáciám, môže prípadné opravy na spotrebiči, napr. výmenu poškodenej sieťovej šnúry vykonávať len kvalifikovaný personál autorizovaného technického servisu.

Keď sa od žehličky vzdialite, vypnite ju v každom prípade zo siete.

Dôležité pokyny

Sieťová šnúra nesmie v žiadnom prípade prísť do styku s horúcou žehliacou plochou.

Žehličku ukladajte vo zvislej polohe.

Nepoužívajte žiadne odvápnovacie prostriedky (okrem tých, ktoré odporúča Bosch).


Na čistenie žehliacej plochy alebo inej súčasti žehličky nepoužívajte žiadne drsné prostriedky.

Aby žehliaca plocha zostala hladká, nemala by prichádzať do styku s kovovými predmetmi. Na čistenie žehliacej plochy nepoužívajte ani drsné špongie, ani chemikálie.

Pred prvým použitím žehličky

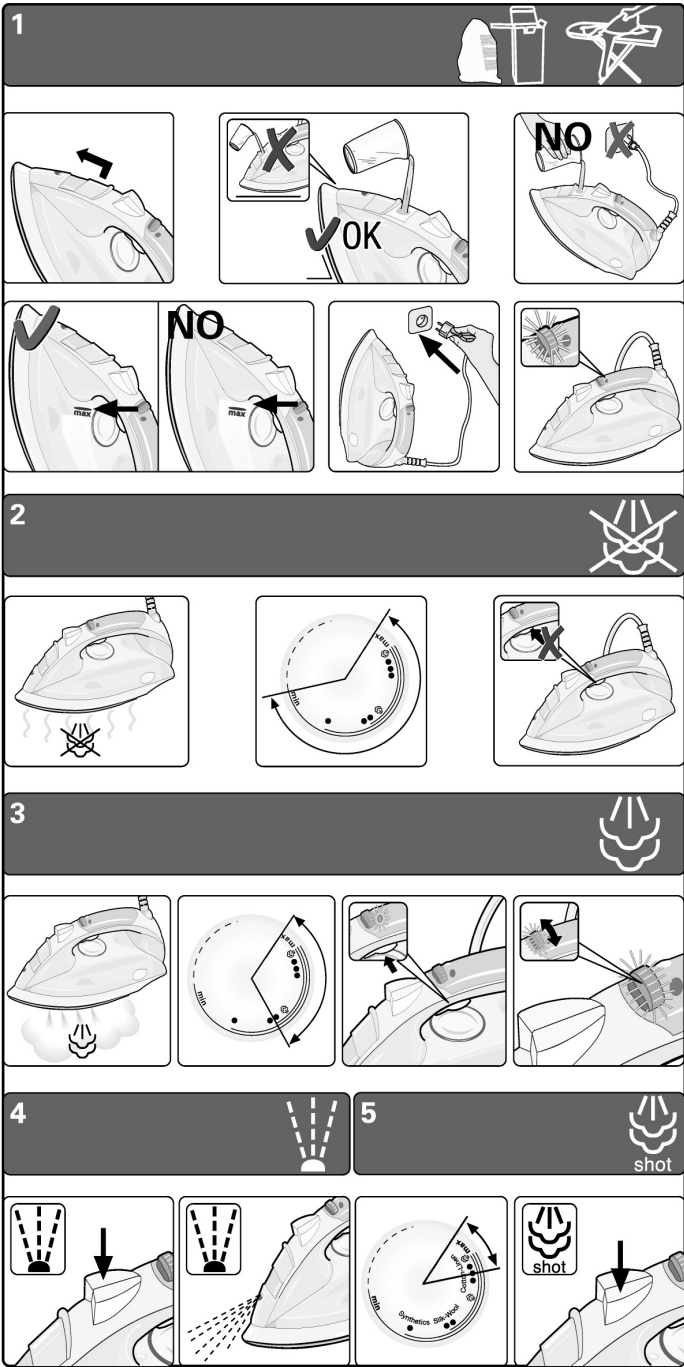
Zo žehliacej plochy žehličky odstráňte všetky nálepky alebo ochranné fólie.

Do zásobníka žehličky, ktorej sieťová šnúra je vyťahnutá zo zásuvky, nalejte vodu z vodovodu a regulátor teploty nastavte do polohy „max.“.

Potom zapnite žehličku do siete. Akonáhle naparovacia žehlička dosiahne požadovanú teplotu (kontrolka zhasne), zapnite naparovaciu funkciu tým, že regulátor pary presuniete do polohy „2“ a opäť stlačíte tlačidlo .

Ak používate funkciu prvýkrát, nežehlite bielizeň, pretože sa v zásobníku pary môžu ešte nachádzať zvyšky nečistôt.

Ak svoju naparovaciu žehličku používate vôbec prvýkrát, môže dôjsť k tvoreniu ľahkého zápachu a dymu. To je normálne a neskôr tieto javy opäť zmiznú.



Použitie žehličky

Podľa symbolu ošetrovania daného kusu bielizne zistíte odporúčanú teplotu žehlenia. V prípade, že presne neviete, z akého textilného materiálu je daný kus bielizne vyrobený, určite správnu teplotu tak, že vyžehlíte takú časť bielizne, ktorú nie je pri bežnom nosení vidieť.

Pri žehlení začnite bielizňou z materiálov, ktoré vyžadujú najnižšiu teplotu, napr. umelé vlákna.

Tkaniny z hodvábu, vlny alebo umelých vláken žehlíte na opačnej strane, aby nevznikli lesklé miesta. Funkciu spreja na ne nepoužívajte, aby sa nevytvorili škvrny.

Plnenie zásobníka

Vytiahnite vidlicu zo zásuvky!

Na jednoduchšie plnenie je žehlička dodávaná s plniacou pomôckou (podľa modelu: plniaca fľaša alebo odmerka).

Používajte len čistú vodu z vodovodu bez akýchkoľvek ďalších prísad. Pridanie iných tekutín, napr. parfumu, poškodzuje spotrebič.

Do žehličky v žiadnom prípade nepoužívajte kondenzát zo sušičiek, klimatických jednotiek alebo podobných spotrebičov.

Táto žehlička bola vyvinutá pre použitie s bežnou vodou z vodovodu.

Na predĺženie optimálnej funkcie napařovania zmiešajte vodu z vodovodu s destilovanou vodou v pomere 1:1.


Ak je voda z vodovodu vo vašej oblasti veľmi tvrdá, zmiešajte vodu z vodovodu s destilovanou vodou v pomere 1:2.

V žiadnom prípade nepreplňuje zásobník vody nad rysku „max.“.

Príprava (1)


Žehlenie bez pary (2)

Žehlenie s parou (3)

Žehlenie s parou je možné len v prípade, že regulátor teploty je nastavený medzi označenie „••“ a „max.“ symbolu pary . Zvoľte stupeň „pary“ otočením regulátora pary.

- Stupeň pary „-“ pre stupeň teploty „••“ alebo chústivú tkaninu.
- Stupeň pary „+“ pre stupeň teploty „•••“ a „max.“ alebo hrubé tkaniny.

Keď stlačíte regulátor parného rázu pri prázdnom zásobníku, budete počuť zvuk, ktorý upozorňuje, že zásobník nemá vodu.

 **Upozornenie: Ak ste nastavili regulátor teploty na funkciu žehlenia s parou, musíte pred stlačením regulátora parného rázu vyčkat', kým žehlička dosiahne požadovanú teplotu (červená kontrolka zhasne).**

Inak môže žehlička začať kvapkať, pretože kvôli veľmi nízkej teplote nemôže byť produkovaná para.

Regulátor pary slúži súčasne ako kontrolka pre zahrievaciu funkciu žehličky.



Funkcia sprej (4)


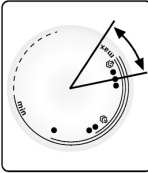
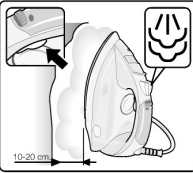

Nepoužívajte funkciu spreja na hodváb.



Parný ráz (5)


Nastavte regulátor teploty najmenej na „•••“.

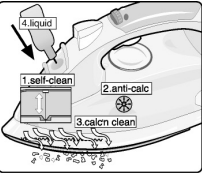

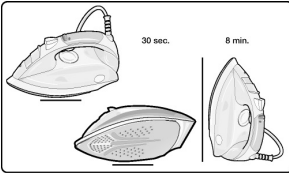
Prestávka medzi dvoma parnými rázmi by mala trvať 5 sekúnd.


6  

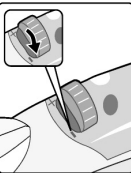
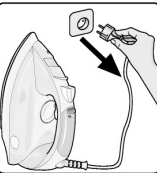

   




7  /  **3AntiCalc / 4AntiCalc**


8  **secure**

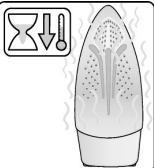


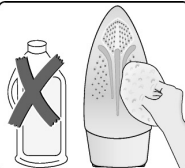
  

9 

10 

Vertikálna para (6)

Nežehlíte odevy, ktoré máte práve na sebe!
V žiadnom prípade nesmerujte prúd pary na osoby alebo na zvieratá!
Prestávka medzi dvoma parnými rázmi by mala byť 5 sekúnd.
Vždy po 4 parných rázoch urobte 10 sekúnd prestávku.

Niekoľkostupňový odvápnovací systém (7)

Táto rada žehličiek disponuje podľa modelu buď odvápnovacím systémom „3AntiCalc“ (= komponenty 1+2+3) alebo odvápnovacím systémom „3AntiCalc“ (= komponenty 1+2+3+4).

1. self-clean

Systém self-clean na samočistenie medzi zásobníkom vody a parnou nádržkou slúži na ochranu mechanizmu pred agresívnymi vápenatými usadeninami, aby žehlička mohla optimálne produkovať paru.

2. anti-calc

Kartuš „anti-calc“ slúži na redukciu vápenatých usadenín, ktoré vznikajú pri žehlení s parou a predlžuje tak životnosť žehličky. Napriek tomu nemôže kartuš „anti-calc“ úplne zabrániť prirodzenému procesu usadzovaniu vápnika.

3. calc'n clean

Funkcia „calc'n clean“ pomáha odstrániť zo zásobníka pary vápenaté častice. Ak je voda v mieste vášho bydliska veľmi tvrdá, používajte túto funkciu približne každé dva týždne.

Postupujte nasledovne:

- Uistite sa, že žehlička je vychladnutá.
- Nastavte regulátor teploty na „calc'n clean“.
- Zásobník vody naplňte čistou vodou z vodovodu k označeniu „max.“.
- Zapojte žehličku a nastavte maximálny parný stupeň.
- Držte žehličku nad umývadlom alebo vhodnou nádobou pre zachytenie vody.

- Stlačte regulátor parného rázu, kým sa vyprázdni zásobník vody. To môže trvať niekoľko minút.
- Opakujte postup dovtedy, kým žiadne čistočky vápenatých usadenín nebudú vyplavované žehliacou plochou.
- Regulátor teploty nastavte do maximálnej polohy. Žehlička produkuje paru. Počkajte, kým sa všetka voda zvnútra žehličky vyparí.
- Vyčistite žehliaciu plochu.

4. calc'n clean s tekutým odvápnovačom

Pre dôkladné odvápnenie môžete použiť odvápnovač dodávaný so spotrebičom. Odporúčame vykonávať čistenie pomocou odvápnovacej tekutiny každých 6 mesiacov. Tekutý odvápnovač si môžete objednať v servise alebo v odbornom obchode.

| Číslo príslušenstva (servis) | Názov príslušenstva (odborný obchod) |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 311144 | TDZ1101 |

Postupujte nasledovne:

- Uistite sa, že žehlička je vychladnutá a zásobník vody je prázdny.
- Regulátor teploty nastavte na „calc'n clean“.
- Zásobník vody naplňte pomocou odmerky (alebo podľa modelu do polovice naplnenej plniacej fľaše) vodou z vodovodu a zmiešajte s ampulkou odvápnovacieho roztoku.
- Zapojte žehličku a nastavte maximálny stupeň pary.
- Žehličku držte nad umývadlom alebo vhodnou nádobou pre zachytenie vody.
- Stlačte regulátor parného rázu, kým sa vyprázdni zásobník vody. **To môže trvať niekoľko minút.**
- Potom postupujte podľa krokov z bodu 3 „calc'n clean“, kým nebudú zo žehliacej plochy vyplavované žiadne čistočky vápenatých usadenín.

Vypínacia automatika „Secure“ (8) (podľa modelu)

Vypínacia automatika „Secure“ vypne žehličku, keď ju dlhší čas nepoužívate, čím sa zvyšuje jej bezpečnosť a ušetrí sa energia.

Ihneď po zapnutí do siete zostáva táto funkcia 2 minúty neaktívna, aby žehlička vôbec dosiahla nastavenú teplotu.

Ak žehličku po uplynutí tohto času nepoužijete, bezpečnostná automatika žehličku automaticky vypne: a to po 8 minútach, keď stojí zvislo, alebo po 30 sekundách, ak je vodorovne na žehliacej ploche, alebo na boku. Kontrolka začne blikať.

Keď chcete potom žehličku opäť zapnúť, ľahko s ňou zatraste.

Stop kvapkaniu (9) (podľa modelu)

Keď je nastavená nízka teplota, para sa automaticky vypne, aby nedochádzalo ku kvapkaniu.

Uloženie žehličky (10)

Regulátor pary nastavte do polohy „0“.

Čistenie (11)

Ekologická likvidácia

Odporúčanie k likvidácii použitých spotrebičov

Skôr ako budete likvidovať použitý spotrebič, zaistite viditeľne jeho nepoužiteľnosť.

Obalový materiál ekologicky zlikvidujte.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/EG o elektrických a elektronických doslúžilých spotrebičoch (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Táto smernica stanovuje rámec pre odber a recykláciu doslúžilých spotrebičov platný v celej európskej únii.

Informácie pre užívateľov k likvidácii elektrických a elektronických zariadení

Uvedený symbol na výrobku alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom.

Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberých miestach, kde bude prijatý zdarma.

Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

Odstránenie možných problémov

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|--|---|---|
| Žehlička nehreje. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Regulátor je nastavený na nízku teplotu. 2. Žehlička nie je pripojená k sieti. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavte regulátor na vyššiu teplotu. 2. Skontrolujte pomocou iného spotrebiča, príp. zapnite žehličku do inej zásuvky. |
| Nesvieti kontrolka. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Žehlička nehreje. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vyčkajte na ďalší ohrevný cyklus. 2. Vid' predchádzajúci odstavec. |
| Bielizeň sa lepí na žehliacu plochu. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Je nastavená veľmi vysoká teplota. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavte regulátor na nižšiu teplotu. |
| S parou sa uvoľňuje taktiež voda. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Regulátor je nastavený na nízku teplotu. 2. Regulátor pary je nastavený na vysoký stupeň s nízkou teplotou. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nastavte regulátor na vyššiu teplotu a počkajte, pokým nezhasne kontrolka. 2. Nastavte regulátor pary na nižší stupeň. |
| Neuvoľňuje sa para. | <ol style="list-style-type: none"> 1. V zásobníku nie je voda. 2. Teplota je veľmi nízka, nižšia ako „••“ a čerpadlo nefunguje. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nalejte do zásobníka vodu. 2. Nastavte vyššiu teplotu medzi „••“ a „max.“, ak to tkanina umožní. |
| Nefunguje funkcia spreja. | <ol style="list-style-type: none"> 1. V zásobníku nie je voda. 2. Je zablokovaný mechanizmus. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nalejte do zásobníka vodu. 2. Zavolajte do servisu. |
| Zo žehliacej plochy kvapká voda. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Niekoľkokrát ste stlačili regulátor parného rázu bez prestávky 5 sekúnd. 2. Regulátor teploty je na "calc'n clean" žehlička je ešte horúca. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Počkajte 5 sekúnd, kým stlačíte regulátor parného rázu. 2. Regulátor teploty nastavte do inej polohy. |
| Keď žehličku zapnete prvýkrát do siete, objaví sa dym. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Vo vnútri žehličky je vlhkosť alebo vrstva maziva. | <ol style="list-style-type: none"> 1. To nie je problém. Dym po krátkej dobe, príp. po prvom uvedení do prevádzky zmizne. |

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-spotrebiice.sk a www.siemens-spotrebiice.sk.

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uisťujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.718/2002 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamacii je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak výrobok je používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, nakoľko spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

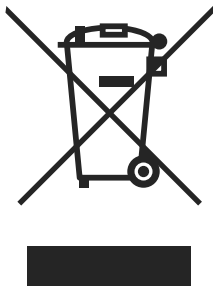
Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.



Rozšírená záruka nad rámec zákona

Pri práčkach a umývačkách riadu sériovo vybavených systémom AquaStop, je výrobcom poskytnutá na toto zariadenie záruka po celú dobu životnosti spotrebiča, a to ako na funkciu zariadenia **AquaStop**, tak aj na škody, ktoré vzniknú preukázateľne poruchou tohoto zariadenia.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberni odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s.r.o. a prichádzajúce do styku s potravinami spĺňajú požiadavky o hygienickej nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s.r.o.

„Spotrebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad a alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.“

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDISK

| PSČ | Mesto | Adresa prevádzky | Servisné stredisko | Web | E-mail | Telefón 1 | Telefón 2 |
|--------|-----------------|----------------------|--|------------------------------------|------------------------------------|-------------|-------------|
| 086 01 | Bardejov | Partizánska 46 | Peter Špik | | spikservis@gates.sk | 054/4746227 | 0905400019 |
| 811 07 | Bratislava | Kazanská 56 | Martin Ščasný servis domácich spotrebičov | | gaggenau@orangemall.sk | 02/45958855 | 0918996988 |
| 841 02 | Bratislava | Tňhová 38 | TECHNO SERVIS BRATISLAVA s r. o. | www.technoservis.sk | technoservis@nexta.sk | 02/64463643 | 0907778406 |
| 900 44 | Tomášov | 1 Májia 19 | Viva elektroservis, s. r.o. | www.vivaservis.sk | servis@vivaservis.sk | 02/45958855 | 0905722111 |
| 945 01 | Komárno | Mesačná 20 | LASER Komárno spol. s r.o. | www.laser-ko.sk | servis@laser-ko.sk | 035/7702688 | 0915222454 |
| 040 01 | Košice | Komenského 14 | Ing. Lubor Kolesár Kubs | | kubisservis@mail.t-com.sk | 055/6221477 | 0905894769 |
| 071 01 | Michalovce | Ul. Obrancov mieru 9 | ELEKTROSERVIS VALTIM | | valiska.lubomir@stonline.sk | 056/6423290 | 0903885309 |
| 949 01 | Nitra | Spojovacia 7 | EXPRES servis Anna Elmanová | | expressservis@naex.sk | 037/6524597 | 0903524108 |
| 920 01 | Priešťany | Žilinská 47 | Domoss Technika a.s. | www.domoss.sk | servis@domoss.sk | 033/7744810 | 033/7742417 |
| 058 01 | Poprad | Továrenská ul.č.3 | TATRACHLAD POPRAD s.r.o. | www.tatrachlad.sk | tatrachlad@tatrachlad.sk | 052/7722023 | 0903906828 |
| 080 05 | Prešov | Švábska 6695/57A | BARAN servis - Baran Luboš | www.baranservis.sk | baranservis@stonline.sk | 051/7721439 | 0903904572 |
| 971 01 | Prievidza | V.Clementisa 6 | ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter | www.peterpavlicek-elektroservis.sk | pavlicek.elektroservis@stonline.sk | 046/5485778 | 0905264822 |
| 979 01 | Rimavská Sobota | Malohonítská 2594 | N.B.ELEKTROCENTRUM | | nbelektrocentrum@stonline.sk | 047/5811877 | 0905664258 |
| 034 72 | Ružomberok | Lipovská Lužná 496 | E servis elektro spotrebičov | | elpra@speednet.sk | 044/4396413 | 0905577817 |
| 911 08 | Trenčín | Mateja Bela 37 | Jozef Rožník | www.bshservis.sk | roznik@bshservis.sk | | 0903702458 |
| 960 01 | Zvolen | Hviezdoslavová 34 | STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS | | stafexpress.zservis@mail.t-com.sk | 045/5400798 | 0905255983 |
| 010 01 | Žilina | Komenského 38 | M-SERVIS Mareš Jarošlav | www.m-servis.sk | mservis@zoznam.sk | 041/5640627 | |